우리말 어휘의 시간을 읽다

여봅시오

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'여보십시오'의 준말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '여봅시오'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘여보십시오’의 준말.

여봅시오의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

여봅시오의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
여봅시오 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
여봅시요 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 여봅시오
  19세기20세기현재
- 여봅시요
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

여봅시오, 여봅시요

여봅시오의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘여봅시오’는 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘여봅시오’는 대명사 ‘여기’에서 제2음절 ‘기’가 탈락한 ‘여’와 동사 ‘보다’의 활용형인 ‘봅시오’가 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다. ‘봅시오’는 어간 ‘보-’와 종결 어미 ‘-ㅂ시오’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

20세기에 ‘여봅시오’의 제3음절 모음 ‘ㅣ’에 의해서 다음 음절의 모음 ‘ㅗ’가 ‘ㅛ’로 바뀐 ‘여봅시요’도 나타난다.

문헌 속의 여봅시오

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 여봅시오 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
여봅시오

출처 1880 한불자전 29

용례 01

문헌 용례

여봅시오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 여봅시오, 여봅시요 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
여봅시오, 여봅시요

출처 1911 치악산 하:117 용례 02

문헌 용례

여봅시오 신님 이놈이 그놈이올시다.

현대어 풀이

여봅시오, 샌님. 이놈이 그놈이올시다.

출처 1912 행락도 62 용례 03

문헌 용례

여봅시요 사ᄅᆞᆷ이 되여 즘싱만도 못ᄒᆞ겟소.

현대어 풀이

여봅시오, 사람이 되어 짐승만도 못하겠소.

출처 1913 세검정 93 용례 04

문헌 용례

여봅시요 그 게집이ᄂᆞᆫ 읏더케 싱기엿셰요.

현대어 풀이

여봅시오, 그 계집애는 어떻게 생기었어요?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

여봅시오에 관한 주석

전남 방언에서 '여기까지'를 '역까지'라고 하는 점을 근거로 하여 '여기'가 '역'으로 축약된 후 다시 '여'로 바뀌는 과정을 겪었다고 보기도 하지만, '역까지'와 '여까지'의 발음이 잘 구별되지 않는다는 점을 고려하면 방언의 형태가 애초에 '여까지'였을 가능

성도 있다. ‘여까지’를 ‘역까지’로 잘못 인식하여 그렇게 분석했을 가능성이 높은 것이다. 그렇다면 처음부터 ‘여기’의 제2음절 ‘기’가 탈락하여 ‘여’가 만들어졌을 가능성도 충분히 생각해 볼 수 있다.

여봅시오 관련 낱말

여보십시오, 이봅시오, 여보시오, 여보세요

여봅시오의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 홍윤표 2009 ≪살아있는 우리말의 역사≫ 태학사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 여봅시오의 뜻과 역사